Kitaaba Izraa

Labsii Qiiros
1:1-3 kwf – 2Sn 36:22-23

1 WAAQAYYO akka dubbiin WAAQAYYOO kan
afaan Ermiyaasiin dubbatame sun raawwata-
muuf jedhee bara Qiiros mooticha Faares keessa
waggaa jalqabaatti akka inni mootummaa isaa
hunda keessa labsii tokko dabarsuu fi akka
labsiin sunis barreeffamuuf hafuura Qiiros
mooticha Faares ni kakaase; labsiin sunis akkana
jedha:
2 "Qiiros mootichi Faares akkana jedha:
" 'WAAQAYYO Waaqni samii mootummoota
lafa irraa hunda naaf kenneera; akka ani Yi-
huudaa keessatti Yerusaalemitti mana qulqul-
lummaa isaaf ijaaruufis na muudeera.
3 Saba isaa keessaa nama gidduu keessanitti
argamu kam iyyuu Waaqni isaa isa wajjin haa
ta'u; innis gara Yerusaalem ishee Yihuudaa
keessaa sanaa ol ba'ee mana qulqullummaa
WAAQAYYO Waaqa Israa'el, Waaqa Yerusaalem
keessa jiraatu sanaa haa ijaaru.
4 Warra hafanii iddoo kam iyyuu jiraatan
hundaaf sabni biyya isaan keessa jiraatan
sanaa kennaa fedhiidhaan mana qulqullummaa
Waaqaa kan Yerusaalem keessa jiru sanaaf ken-
nuu irratti dabalee meetii fi warqee, mi'aa fi
horii gumaachuudhaan isa haa gargaaran.' "

5 Ergasii hangafoonni maatii Yihuudaa fi
Beniyaam, luboonnii fi Lewwonni jechuunis
namoonni Waaqni garaa isaanii kakaase hundi
dhaqanii mana WAAQAYYOO kan Yerusaalem
keessaa sana ijaaruuf qophaa'an.
6 Olloonni isaanii hundinuus kennaa fedhi-
idhaan kennan irratti dabalanii mi'a meetii fi
warqee, qodaa fi horii akkasumas kennaawwan
gatii guddaa baasan gumaachuudhaan isaan gar-
gaaran.
7 Kana malees Qiiros Mootichi mi'oota mana
qulqullummaa WAAQAYYOO kanneen Nebukad-
nezar Yerusaalemii guurratee mana Waaqa isaa
keessa kaa'atee ture sana gad ni baase.
8 Qiiros mootichi Faares akka Mitredaat itti
gaafatamaan qabeenyaa sun mi'a sana fidee
Sheeshbazaar bulchaa Yihuudaatiif lakkaa'u
godhe.

9 Mi'oonni sunis:

saanii warqee 30,
saanii meetii 1,000,
distii meetii 29,
10 waciitii warqee 30,
waciitii meetii kan qadaada qabu 410,
mi'a gosa biraa 1,000.

11 Walumaa galatti mi'a warqeetii fi kan
meetii 54,000 ture.

Sheeshbazaaris mi'oota kanneen hunda yeroo
booji'amtoota Baabilonii baasee Yerusaalemitti
geessetti guuree deeme.

2

Maqaa Namoota Boojuudhaa Deebi'anii
2:1-70 kwf – Nah 7:6-73

1 Egaa isaan kunneen namoota
kutaa biyya sanaa warra boojuu
Nebukadnezar mootichi Baabilon sun
booji'ee Baabilonitti isaan geessee
ture sanaa deebi'anii dha; isaanis
Yerusaalemii fi Yihuudaatti deebi'anii
tokkoon tokkoon isaanii magaalaa ofii
isaaniitti galan;
2 isaanis: Zarubaabel, Yeeshuu'aa,
Nahimiyaa, Seraayaa, Re'elaayaa, Mordekaayi,
Bilshaan, Misphaar, Baguwaayi, Rehuumii fi
Ba'anaa wajjin dhufan.

Maqaa namoota saba Israa'el ta'anii:

3 sanyiin Phaarosh 2,172,
4 sanyiin Shefaaxiyaa 372,
5 sanyiin Aaraa 775,
6 sanyiin Fahat Mo'aab warri karaa Yeeshu'aa
fi Yoo'aab dhalatan 2,812,
7 sanyiin Eelaam 1,254,
8 sanyiin Zaatuu 945,
9 sanyiin Zakaayi 760,
10 sanyiin Baanii 642,
11 sanyiin Beebay 623,
12 sanyiin Azgaad 1,222,
13 sanyiin Adooniiqaam 666,
14 sanyiin Baguwaay 2,056,
15 sanyiin Aadiin 454,
16 sanyiin Ateer warri karaa Hisqiyaas 98,

17 sanyiin Beesaay 323,
18 sanyiin Yooraa 112,
19 sanyiin Haashum 223,
20 sanyiin Gibaar 95,
21 namoonni Beetlihem 123,
22 namoonni Netoofaa 56,
23 namoonni Anaatoot 128,
24 namoonni Azmaawet 42,
25 namoonni Kiriyaati Ye'aariim, kan Kefiiraatii fi Bi'eeroot 743,
26 namoonni Raamaa fi Gebaa 621,
27 namoonni Mikmaas 122,
28 Namoonni Beet'eelii fi Aayi 223,
29 namoonni Neboo 52,
30 namoonni Magbiish 156,
31 namoonni Eelaam kaan 1,254,
32 namoonni Haariim 320,
33 namoonni Lood, kan Haadiidii fi Oonoom 725,
34 namoonni Yerikoo 345,
35 namoonni Senaa'aa 3,630.

36 Luboota:
Sanyiin Yedaa'iyaa warri karaa maatii Yeeshuu'aan dhufan 973,
37 sanyiin Imeer 1,052,
38 sanyiin Phaashihuur 1,247,
39 sanyiin Haariim 1,017.

40 Lewwota:
Sanyiin Yeeshuu'aa fi Qadmii'eel, karaa Hoodayiwaa dhufan 74.

41 Faarfattoota:

sanyiin Asaaf 128.

42 Eegdota karra mana qulqullummaa:
sanyiin Shaluum, sanyiin Ateer,
sanyiin Talmoon, sanyiin Aquub,
sanyiin Haxiixaa fi sanyiin Soobaay 139.

43 Tajaajiltoota mana qulqullummaa:
sanyii Ziihaa, sanyii Hasuufaa fi sanyii Xabaa'oot,
44 sanyii Keeroos, sanyii Sii'aa, sanyii Faadon;
45 sanyii Lebaanaa, sanyii Hagaabaa fi sanyii Aquub;
46 sanyii Haagaab, sanyii Shalmaayi, sanyii Haanaan;
47 sanyii Gideel, sanyii Gahar, sanyii Re'aayaa;
48 sanyii Reziin, sanyii Neqoodaa, sanyii Gazaam;
49 sanyii Uzaa, sanyii Faasehaa, sanyii Beesaay;
50 sanyii Asinaa, sanyii Me'uunimii fi sanyii Nefuusiim;
51 sanyii Baqbuuq, sanyii Haquufaa, sanyii Harhuur,
52 sanyii Bazluut, sanyii Mihiidaa fi sanyii Harshaa;
53 sanyii Barqoos, sanyii Siisaaraa fi sanyii Teemahi;
54 sanyii Neziiyaa fi sanyii Haxiifaa
55 Sanyii tajaajiltoota Solomoon:
Sanyii Soxaayi,
sanyii Sofereetii fi sanyii Firuudaa;
56 sanyii Ya'ilaa, sanyii Darqoonii fi sanyii Gideel;

57 sanyii Shefaaxiyaa, sanyii Haxiil,
sanyii Fookeret-Hazbaayimii fi sanyii Aamii;
58 tajaajiltoota mana qulqullummaatii fi sanyiin tajaajiltoota Solomoon 392.

59 Warri armaan gadiis magaalaawwan Teel Melaa, Teel Hareshaa, Kiruub, Adaanii fi Imeeriitii dhufan; isaan garuu akka maatiin isaanii sanyii Israa'el ta'an mirkaneessuu hin dandeenye; isaanis:
60 sanyiin Delaayaa, sanyiin Xoobbiyaa fi sanyiin Neqoodaa 652.

61 Luboota keessaa immoo:
Sanyii Habayaa, sanyii Haqoosii fi kan Barzilaay; Barzilaayiin kun sababii intala Barzilaay namicha Gili'aad sanaa fuudheef maqaa kanaan waamame.
62 Isaan kunneen sababii galmee hidda dhalootaa keessaa maqaa maatii isaanii barbaadanii dhabaniif akka xuraa'otaatti ilaalamanii tajaajila lubummaa dhowwaman.
63 Bulchaan biyyattiis hamma lubni Uri-
imii fi Tumiimiidhaan tajaajilu tokko argamutti
akka isaan nyaata nyaata hunda caalaa qulqul-
luu ta'e kam iyyuu hin nyaanneef isaan ajaje.

64 Warri boojuudhaa deebi'an walumaa galatti namoota 42,360 turan;
65 kana malees tajaajiltoonni isaanii dhi-
iraa fi dubartiin 7,337 turan; akkasumas isaan

faarfattoota dhiiraa fi dubartii 200 qabu ture.
66 Isaan farda 736, gaangolii 245,
67 gaala 435 fi harree 6,720 qabu ture.

68 Yommuu isaan mana WAAQAYYOO
kan Yerusaalem keessa jiru sana ga'anitti
hangafoonni maatiiwwanii tokko tokko akka
manni Waaqaa iddoo isaatti deebi'ee ijaaramuuf
kennaa fedhiidhaan kennamu ni gumaachan.
69 Isaanis akkuma dandeettii isaaniitti war-
qee daariikii* 61,000, meetii minnaanii† 5,000
fi uffata lubootaa 100 horii hojii kanaaf walitti
qabametti ni dabalan.
70 Luboonni, Lewwonni, faarfattoonni, eeg-
donni karraa fi tajaajiltoonni mana qulqullum-
maa namoota tokko tokko wajjin magaalaawwan
ofii isaanii keessa qubatan; Israa'eloonni kaan
magaalaawwan ofii isaanii keessa qubatan.

3

Iddoo Aarsaa Deebisanii Tolchuu

1 Yeroo ji'i torbaffaan dhufee Israa'eloonni
magaalaawwan isaanii keessa qubatanitti uum-
manni akkuma nama tokkootti Yerusaalem
keessatti walitti qabame.
2 Ergasiis Yeeshuu'aan ilmi Yoozaadaaq firoota
isaa luboota wajjin, Zarubaabel ilmi She'altii'eel
firoota isaa wajjin akkuma Seera Musee nama
Waaqaa sanaa keessatti barreeffametti aarsaa
gubamu achi irratti dhi'eessuudhaaf iddoo
aarsaa Waaqa Israa'el ijaaran.

* **2:69** Daariikiin tokko giraamii 8. † **2:69** Minnaaniin tokko giraamii 600.

3 Isaanis sababii namoota naannoo isaanii
sodaataniif iddoo aarsaa sana hundee isaa irratti
ijaaranii achi irratti aarsaa gubamu WAAQAYYOOF
dhi'eessan; aarsaa kanas ganamaa fi galgala
dhi'eessan.
4 Ergasii akkuma barreeffametti Ayyaana
Daasii ni ayyaaneffatan; akkuma baay'ina
aarsaa guyyaa guyyaaf ramadameettis aarsaa
gubamu ni dhi'eessan.
5 Kana booddees isaan aarsaa gubamu kan
yeroo yerootti dhi'eeffamu, aarsaa Baatii Haaraa
fi aarsaawwan ayyaanota WAAQAYYOOF qulqulle-
effaman hundaaf, akkasumas kanneen fedhiid-
haan WAAQAYYOOF dhi'eeffaman ni kennan.
6 Guyyaa jalqaba ji'a torbaffaattis aarsaa
gubamu WAAQAYYOOF dhi'eessuu jalqaban;
garuu hundeen mana qulqullummaa
WAAQAYYOO amma illee hin buufamne ture.

Mana Qulqullummaa Deebisanii Ijaaruu

7 Ergasii isaan warra dhagaa cabsanii fi
ogeeyyii hojii mukaatiif maallaqa kennan; warra
Siidoonaa fi Xiiroosiif immoo akka isaan akkuma
Qiiros mootichi Faares ajaje sanatti Libaanoonii
gara Yoopheetti galaana irra birbirsa gad er-
ganiif nyaata, dhugaatii fi zayitii kennan.
8 Isaanis erga mana Waaqaa kan Yerusaalem
keessaa sana ga'anii booddee ji'a lammaffaa
waggaa lammaffaatti Zarubaabel ilmi
She'altii'eel, Yeeshuu'aan ilmi Yoozaadaaqii
fi obboloonni isaanii kaan jechuunis luboonni,
Lewwonnii fi warri boojuudhaa Yerusaalemitti
deebi'an hundinuu akka isaan ijaarsa mana
WAAQAYYOO to'ataniif Lewwota umuriin isaanii

Waggaa digdamaa fi hammasii olii muudanii hojii sana jalqaban.

9 Yeeshuu'aan ilmaan isaa fi obboloota isaa
wajjin, Qadmii'eelii fi ilmaan isaa, ilmaan Yihudaa, ilmaan Heenaadaadii fi Lewwota, ilmaan isaanii fi firoota isaanii wajjin warra mana Waaqaa ijaaran to'achuuf tokko ta'an.

10 Yommuu ijaartonni sun hundee mana
qulqullummaa WAAQAYYOO buusanitti luboonni uffata isaanii uffatanii malakata qabatan; Lewwonni immoo jechuunis ilmaan Asaaf kilillee qabatanii akkuma Daawit Mootichi Israa'el ajajetti WAAQAYYOON jajachuuf iddoo ofii isaanii qabatan.

11 Isaanis,

"Inni gaarii dha;
jaalalli inni Israa'eliif qabu bara baraan jiraata"

jedhanii leellisuu fi galateeffachuudhaan WAAQAYYOON faarfatan. Sabni hundinuu sababii hundeen mana qulqullummaa WAAQAYYOO buufameef iyyee sagalee guddaadhaan WAAQAYYOON galateeffate.

12 Garuu luboonni, Lewwonnii fi hangafoonni
maatii warri durii kanneen mana qulqullummaa isa duraa sana argan hedduun yeroo hundeen mana qulqullummaa kanaa buufamu arganitti sagalee ol fudhatanii boo'an; warri kaan hedduun immoo gammachuudhaan iyyan.

13 Sababii namoonni akka malee wacaniif namni
tokko iyyuu iyya gammachuu fi iyya boo'ichaa gargar baasuu hin dandeenye; sagaleen sunis fagootti dhaga'ama ture.

4

Mormii Ijaarsa Mana Qulqullummaa Mudate

1 Diinonni Yihuudaa fi Beniyaam yeroo akka
warri boojuudhaa deebi'an sun WAAQAYYO
Waaqa Israa'eliif mana qulqullummaa ijaaraa
jiran dhaga'anitti,
2 gara Zarubaabelii fi gara hangafoonni maati-
iwwanii dhufanii akkana jedhaniin; "Sababii
nus akkuma keessan Waaqa keessan barbaannee
bara Eesarhadoon mooticha Asoor kan as nu fide
sanaatii jalqabnee aarsaa dhi'eessafii turreef nus
isin wajjin haa ijaarru."
3 Zarubaabel, Yeeshuu'aa fi hangafoonni
maatii Israa'el kaan garuu, "Isin mana Waaqa
keenyaa nu wajjin ijaaruuf qooda hin qabdan.
Numa qofatu akkuma Qiiros Mootichi Faares nu
ajaje sanatti WAAQAYYO Waaqa Israa'eliif mana
qulqullummaa ijaara" jedhanii deebisan.
4 Namoonni naannoo isaanii akka isaan itti
fufanii ijaaruu sodaataniif namoota Yihuudaa
abdii kutachiisuuf ka'an.
5 Isaanis bara Qiiros mooticha Faaresiitii
jalqabee hamma bara Daariyoos mooticha Faare-
sitti jiru hunda kaayyoo isaanii gufachiisuudhaaf
qondaaltota isaaniin morman itti bitan.

Mormii Bara Ahashweroosii fi Arxeksis Keessa Ture

6 Isaanis jalqaba bara mootummaa Ahash-
weroositti saba Yihuudaa fi kan Yerusaalem
himatan.
7 Bara Arxeksis mooticha Faares keessa Bi-
shlaam, Mitredaat, Xaabi'eelii fi michoota isaa
biraa xalayaa tokko Arxeksisitti barreessan.

Xalayaan sunis qubee Araamaayikii fi afaan
Araamaayikiin barreeffame.

8 Rehuum ajajaan qondaaltichii fi Shiimshaayi
barreessaan sun Yerusaalemiin mormuudhaan
akkana jedhanii xalayaa tokko Arxeksis
mootichatti barreessan:

9 Rehuum ajajaan qondaaltichi, Shiimshaayi
barreessaa fi michoota isaanii kaan wa-
jjin jechuunis abbootii murtii fi qondaaltota
namoota Tiripooliis, Faaresi, Arkii fi Baabilon
dhufan, akkasumas warra Elaamota Suusaa
dhufan bulchanii fi

10 namoota Osnaapher guddichii fi kabaja-
maan sun biyyaa baasee magaalaa Samaariyaa
keessaa fi Laga Efraaxiis gama qubachiise kaan
wajjin barreessan.

11 Kun garagalcha xalayaa jarri isaaf erganii ti.

Gara Arxeksis Moootichaa,

tajaajiltoota kee warra Laga Efraaxiisiin
Gamaa irraa:

12 Mootichi akka Yihuudoonni si biraa gara
keenya dhufan sun Yerusaalem dhaqanii ma-
gaalaa finciltuu fi hamtuu sana deebisanii
ijaaraa jiran beekuu qaba. Isaan dallaa dhagaa
deebisanii ijaaruudhaan hundeewwan ishee
jajjabeessaa jiru.

13 Kana malee iyyuu mootichi akka yoo mag-
aalaan kun ijaaramtee dallaan ishee jajjabeef-
fame akka si'achi qaraxni, gibirri yookaan
ashuuraan hin argamnee fi akka galiin moo-
tummaas gad bu'u beekuu qaba.

14 Nu amma waan itti gaafatamummaa
masaraa mootummaa qabnuu fi waan akka

mootichi ulfina dhabu arguu hin feeneef akka mootichi beekuuf jennee ergaa kana itti ergineerra;
15 kunis akka manneen galmee abbootii keetii sakatta'amaniif. Atis galmeewwan kana keessatti akka magaalaan kun durumaa jalqabdee magaalaa finciltuu, kan moototaa fi kutaalee biyyaa rakkiftu, iddoo finciltuu taate ni argita. Wanni magaalaan kun barbadeeffamteefis kanuma.
16 Yaa mooticha, yoo magaalaan kun ijaaramee dallaan isaas jajjabeeffame, akka ati Laga Efraaxiis Gamaa waan tokko illee hin qabaanne nu sitti himna.

17 Mootichis akkana jedhee deebii kana erge:

Gara Rehuum ajajaa qondaaltichaa, Shiimshaayi barreessaa fi michoota isaanii kanneen Samaariyaa keessaa fi Efraaxiisiin gama jiraatan kaaniitti:

Nagaan keenya isin haa ga'u.

18 Xalayaan isin nuuf ergitan sun dubbifamee fuuluma koo duratti hiikameera.
19 Anis ajaja kennee galmeen qoratameera; magaalaan kunis akka durumaa jalqabee moototatti fincilaa turte, akka isheen holqa finciltootaa fi mormitootaa taates beekameera.
20 Yerusaalem moototа ciccimoo guutummaa Gama Laga Efraaxiis bulchan qabdi turte; qaraxni, gibirrii fi ashuuraan isaaniif kennama ture.
21 Akka magaalaan kun deebifamtee hin ijaaramne hamma ani labsii baasutti akka isaan hojii dhaabaniif isin amma namoota kanneenitti

ajaja dabarsaa.
22 Akka waan kana hin tuffanneef of eeggad-
haa. Maaliif hamma rakkoon kun guddatee fed-
hii mootummaatti gufuu ta'utti ittuma dhiiftuu?
23 Akkuma garagalchi xalayaa Arxeksis
Mootichaa sun fuula Rehuum, Shiimshaayi
barreessaa fi michoota isaanii duratti
dubbifameen isaan yoosuma gara Yihuudoota
Yerusaalem keessa jiraatanii dhaqanii humnaan
hojii isaan dhaabsisan.

24 Akkasiin hojiin mana Waaqaa kan
Yerusaalem keessaa sun hamma waggaa
lammaffaa bara Daariyoos mooticha Faaresitti
ni dhaabatte.

5

Xalayaa Taatenaayi Daariyoositti Erge

1 Yeroo kanatti Haageen raajichii fi Za-
kkaariyaas ilmi Iddoo raajichi, maqaa Waaqa
Israa'el kan isaan wajjin jiraatu sanaan Yihu-
udoota warra Yihuudaa fi Yerusaalem keessa
jiranitti raajii dubbatan.
2 Kana irratti Zarubaabel ilmi She'altii'eelii fi
Iyyaasuun ilmi Yoosaadaaq Yerusaalem keessatti
mana Waaqaa deebisanii ijaaruu jalqaban. Raa-
jonni Waaqaas isaan gargaaruuf isaanuma wa-
jjin turan.
3 Yeroo sanatti Taatenaayi bulchaan Gama
Laga Efraaxiis, Satarbuznaayii fi deeggartoonni
isaanii gara isaanii dhaqanii, "Akka isin mana
qulqullummaa kana deebiftanii ijaartanii fi akka

isin dallaa dhagaa kanas akka duriitti deebiftan eenyutu isiniif eeyyame?" jedhanii gaafatan.
4 Akkasumas, "Maqaan warra mana kana ijaaruu eenyu fa'i?" jedhanii gaafatan.
5 Garuu iji Waaqa isaanii maanguddoota Yihuudaa irra turte; isaanis hamma gabaasni sun Daariyoos bira ga'ee deebiin isaa barreeffamaan dhufutti hojii hin dhaabne.

6 Kunis garagalchaa xalayaa Taatenaayi bulchaan Gama Laga Efraaxiis, Satarbuznaayi, deeggartoonni isaanii fi qondaaltonni Gama Laga Efraaxiis jiraatan Daariyoos Mootichatti erganii ti.
7 Gabaasni isaan erganiif sunis akkana jedha:

Gara Daariyoos Mootichaa:

Nagaa ulfinaan guutame siif ergina.

8 Mootichi akka nu gara aanaa Yihuudaa gara mana qulqullummaa Waaqa guddichaa dhaqnee turre haa beeku. Namoonni dhagaa gurguddaadhaan mana sana ijaaraa, laaxaas keenyan manaa keessa kaa'aa jiru. Hojiin kunis ciminaan hojjetamaa harka isaanii jalatti guddina argisiisaa jira.
9 Nu maanguddoota sana dubbifnee, "Eenyutu akka isin mana qulqullummaa kana deebiftanii ijaartanii fi akka isin ijaarsa isaa akka duriitti deebiftan isiniif eeyyame?" jennee isaan gaafanne.
10 Akkasumas akka maqaa hooggantoota isaanii barreessinee si beeksifnuuf maqaa isaanii illee gaafannee ture.
11 Isaanis deebii kana nuu kennan:

“Nu garboota Waaqa samii fi lafaa ti; nu mana qulqullummaa kan bara dheeraan dura ijaarame, kan mootiin Israa’el guddichi ijaaree fixe sana deebifnee ijaaraa jirra.

12 Garuu sababii abbootiin keenya Waaqa
samii aarsaniif inni dabarsee harka Nebukadnezar namicha biyya Kaldootaa, mootii Baabilonitti isaan kenne; innis mana qulqullummaa kana barbadeessee uummatas biyyaa baasee Baabilonitti geesse.

13 “Ta’u illee waggaa tokkoffaa bara moo-
tummaa Qiiros mooticha Baabilon keessa Qiiros Mootichi akka manni Waaqaa kun deebifame ijaaramuuf labsii tokko labse.

14 Innis mi’a warqee fi meetii mana Waaqaa
kan Nebukadnezar mana qulqullummaa Yerusaalem keessaa guuree Baabilonitti geesse sana masaraa mootummaa Baabilon keessaa ni baase. Qiiros Mootichi namicha Sheeshbasaar jedhamu kan inni bulchaa godhee muude sanatti mi’a kana kennee

15 akkana jedheen; ‘Mi’a kana fuudhii dhaqi-
itii mana qulqullummaa kan Yerusaalem keessa jiru sanatti galchi. Mana Waaqaas iddoo isaatti deebisii ijaari.’

16 “Ergasiis Sheeshbasaar kun dhufee
hundee mana Waaqaa kan Yerusaalem keessaa buuse. Yeroo sanaa jalqabee hamma ammaatti manni sun ijaaramaa jira; garuu amma illee hin dhumne.”

17 Egaa amma yoo fedhii mootichaa ta’e, Qi-
iros Mootichi dhugumaan akka manni Waaqaa

kun Yerusaalem keessatti deebifamee ijaara-
muuf labsii baasuu fi baasuu baachuu isaa
beekuuf galmeen masaraa mootummaa Baa-
bilon haa qoratamu. Ergasiis mootichi yaada
waan kana irratti qabu nuuf haa ergu.

6

Labsii Daariyoos

1 Kana irratti Daariyoos Mootichi ajaja kenne;
isaanis galmeewwan mana galmee Baabilon
keessatti kuufaman sana ni sakatta'an.
2 Kitaabni maramaan tokkos Ahimetaa ma-
gaalaa guddaa kutaa biyyaa Meedee keessatti
argame; kitaaba sana irrattis akkana jedhamee
barreeffamee ture:

Yaadachiisa:

3 Waggaa tokkoffaa bara mootummaa Qi-
iros Mootichaa keessa mootichi waa'ee mana
qulqullummaa Waaqaa kan Yerusaalem keessa
jiru sanaa akkana jedhee labsii baase:

Manni qulqullummaa kun iddoo aarsaan itti
dhi'eeffamu ta'ee deebifamee haa ijaaramu;
hundeen isaas haa buufamu. Manni kunis
ol dheerina dhundhuma jaatamaa fi bal'ina
dhundhuma jaatama qabaatee
4 dhagaa gurguddaa toora sadii sadii fi muka
toora tokko tokkoon haa ijaaramu. Baasiin hund-
inuus qabeenya mootummaa keessaa baafamuu
qaba.
5 Akkasumas mi'i warqee fi meetii mana
Waaqaa kan Nebukadnezar mana qulqullum-
maa kan Yerusaalem keessaatii Baabilonitti fide

sun iddoo isaanitti jechuunis mana qulqul-
lummaa kan Yerusaalemitti deebifamanii mana
Waaqaa keessa kuufamu qabu.

6 Egaa ati Taatenaayi bulchaan Gama Laga
Efraaxiis, Satarbuznaayii fi isin michoota
isaanii qondaaltonni kutaa biyya sanaa achii
fagaadhaa.
7 Isin hojii mana qulqullummaa Waaqaa
kana keessa hin seeninaa. Bulchaan Yihuu-
dootaa fi maanguddoonni Yihuudootaa mana
Waaqaa kana iddoo isaatti deebisanii haa
ijaaran.
8 Kana irratti ani waan isin ijaarsa mana
Waaqaa kana keessatti maanguddoota Yihuu-
dootaa kanneeniif gochuu qabdan kunoo nan
labsa:
Akka hojiin hin dhaabanneef baasiin
namoota kanaa guutumaan guutuutti
qabeenya mootummaa irraa jechuunis gibira
Gama Laga Efraaxiisii walitti qabamu keessaa
haa baafamu.
9 Wanni barbaachisu kam iyyuu jechuu-
nis jiboonni, korbeeyyiinii fi xobbaallaawwan
hoolaa Waaqa samiitiif aarsaa gubamu ta'anii
dhi'eeffaman, akkasumas qamadiin, soogiddi,
daadhiin wayinii fi zayitiin akkuma luboonni
Yerusaalem keessa jiraatan barbaadanitti utuu
gargar hin citin guyyaa guyyaadhaan isaaniif
kennamuu qabu;
10 kunis akka isaan aarsaa Waaqa sami-
itti tolu dhi'eessanii fi akka isaan jireenya
mootichaa fi ilmaan isaatiif Waaqa kadhataniifii

dha.
11 Kana caalaa iyyuu yoo namni kam iyyuu ajaja kana dide, ani akka utubaan mana isaa keessaa buqqifamee inni irratti fannifamu labsii kana labseera. Sababii yakka kanaatiif manni isaa tuulaa kosii ni ta'a.
12 Waaqni inni akka Maqaan isaa achi ji-
raatu godhe sun mootii yookaan saba labsii kana geeddaruuf yookaan mana qulqullummaa kan Yerusaalem keessaa barbadeessuuf harka ol fudhatu kam iyyuu haa balleessu.

Ani Daariyoos labsii kana labseera. Wanni kunis ariitiidhaan hojii irra haa oolu.

Manni Qulqullummaa Xumuramee Eebbifame

13 Ergasii Taatenaayi bulchaan biyya Gama Laga Efraaxiis, Satarbuznaayii fi michoonni isaanii akkuma Daariyoos Mootichi labsetti labsii sana ariitiidhaan hojii irra ni oolchan.
14 Kanaafuu maanguddoonni Yihuudootaa lallaba Haagee raajichaatii fi Zakkaariyaas ilma Iddootiin ijaarsa itti fufan; hojiinis ni milkaa'eef. Isaanis akkuma ajaja Waaqa Israa'elii fi akkuma labsiiwwan Qiiros, Daariyoosii fi Arxeksis mootota Faaresitti ijaarsa mana qulqullummaa sana ni xumuran.
15 Manni qulqullummaa sunis waggaa ja'affaa bara Daariyoos Mootichaa keessa, bultii sadaffaa ji'a Adaaritti ijaaramee dhume.
16 Ergasii sabni Israa'el jechuunis luboonni, Lewwonnii fi booji'amtoonni hafan ayyaana eebba mana Waaqaa gammachuudhaan ayyaaneffatan.

17 Eebba mana Waaqaa kanaafis jiboota
dhibba tokko, korbeeyyii hoolaa dhibba lamaa fi
xobbaallaa hoolaa dhibba afur kennan; sababii
cubbuu Israa'el hundaaf immoo korbeeyyii re'ee
kudha lama jechuunis tokkoo tokkoo gosa Is-
raa'eliif re'ee tokko tokko dhi'eessan.
18 Ergasii immoo akkuma Kitaaba Musee
keessatti barreeffametti tajaajila mana Waaqaa
kan Yerusaalem keessaa sanaaf luboota kutaa
kutaa isaanitti, Lewwota immoo garee garee
isaaniitti ramadan.

Faasiikaa

19 Booji'amtoonnis guyyaa kudha afuraffaa ji'a
jalqabaatti Faasiikaa ni ayyaaneffatan.
20 Luboonnii fi Lewwonni of qulqulleessanii
hundi isaanii akka seeraatti ni qulqullaa'an.
Lewwonni warra booji'aman hundaaf, ob-
boloota isaanii lubootaa fi ofii isaaniif hoolaa
Faasiikaa qalan.
21 Kanaafuu Israa'eloonni boojuudhaa
deebi'an namoota WAAQAYYO Waaqa Israa'el
barbaaduudhaaf hojii xuraa'ummaa kan
Namoota Ormaa kanneen ollaa isaanii jiraatan
sanaa lagatan hunda wajjin Faasiikaa sana ni
nyaatan.
22 Sababii WAAQAYYO akka inni hojii ijaarsa
mana Waaqayyo Waaqa Israa'el keessatti isaan
gargaaruudhaaf yaada mootii Asoor geeddaru-
udhaan gammachuudhaan isaan guuteef isaan
bultii torba guutuu Ayyaana Maxinoo Buddeena
gammachuudhaan ayyaaneffatan.

7

Izraan Yerusaalem Dhufe

1 Wantoota kanneen booddee bara Arxeksis
mooticha Faares keessa Izraan ilmi Seraayaa,
ilmi Azaariyaa ilmi Hilqiyaa,
2 ilmi Shaluum, ilmi Zaadoq, ilmi Ahiixuub,
3 ilmi Amariyaa, ilmi Azaariyaa, ilmi Meraay-
oot,
4 ilmi Zeraayaa, ilmi Uzii, ilmi Bukii,
5 ilmi Abiishuuwaa, ilmi Fiinehaas, ilmi
Ele'aazaar, ilmi Aroon lubicha ol aanaa
6 Izraan kun Baabilonii dhufe. Innis barsiisaa
Seera Musee kan WAAQAYYO Waaqni Israa'el
kenne sana sirriitti beekuu dha. Sababii harki
WAAQAYYO Waaqa isaa isa irra tureef mootichi
waan inni kadhate hunda ni kenneef.
7 Akkasumas waggaa torbaffaa bara Arxek-
sis Mootichaa keessa Israa'eloonni tokko tokko
jechuunis luboonni, Lewwonni, faarfattoonni,
eegdonni karraa fi tajaajiltoonni mana qulqul-
lummaa gara Yerusaalemitti ol ba'an.
8 Izraanis waggaa torbaffaa bara mootii sanaa
keessa ji'a shanaffaatti Yerusaalem ga'e.
9 Innis bultii tokkoffaa ji'a jalqabaatti karaa
isaa Baabilonii jalqabee bultii tokkoffaa ji'a
shanaffaatti Yerusaalem ga'e; harki Waaqa isaa
tolaan sun isa irra tureetii.
10 Izraan Seera WAAQAYYOO qu'achuu fi eegu-
udhaaf akkasumas labsii fi ajaja seerichaa
Israa'el keessatti barsiisuudhaaf of kennee
tureetii.

Xalayaa Arxeksis Mootichi Izraatti Erge

11 Kun garagalcha xalayaa Arxeksis Mootichi
Izraa lubichaa fi barsiisaa, namicha waa'ee
ajajaa fi labsiiwwan WAAQAYYO Israa'eliif kenne
sanaa baratetti ergee ti:

12 Arxeksis mootii moototaa irraa;
Gara Izraa lubicha, barsiisaa Seera Waaqa samiitti:
Nagaan siif haa ta'u.

13 Ani amma akka namni Israa'el kan moo-
tummaa koo keessa jiraatu kam iyyuu lu-
boonnii fi Lewwonni illee abbaan si wa-
jjin Yerusaalem dhaquu barbaadu dhaquu
danda'u labseera.

14 Ati akka akkuma Seera Waaqa keetii
kan harka kee jiru sanaatti waa'ee Yihuudaa
fi Yerusaalem qorattuuf mootichaa fi gorsitoota
isaa torbaan ergamteerta.

15 Kana irrattis meetii fi warqee mootichii fi
gorsitoonni isaa Waaqa Israa'el kan Yerusaalem
keessa jiraatuuf toluma kennan sana fuudhii
deemi;

16 waan kanas meetii fi warqee kutaa biyya
Baabiloniitii walitti qabde hundaa fi kennaa
sabnii fi luboonni mana qulqullummaa Waaqa
isaanii kan Yerusaalem keessaaf fedhiidhaan
kennan wajjin fuudhii dhaqi.

17 Maallaqa kanaanis jiboota, korbeeyyii
hoolaa fi xobbaallaa hoolaa, kennaa midhaanii
fi dhibaayyuu isaanii wajjin bitaatii iddoo
aarsaa mana qulqullummaa Waaqa keessanii
kan Yerusaalem sana irratti dhi'eessaa.

18 Ergasii atii fi obboloonni kee Yihuudoonni
meetii fi warqee hafe akkuma fedhii Waaqa
keessaniitti waanuma gaarii isinitti fakkaate

irra oolchaa.
19 Mi'a waaqeffannaa mana qulqullummaa
Waaqa keetii keessaaf imaanaa sitti kenname
hunda Waaqa Yerusaalem duratti dhi'eessi.
20 Waan mana qulqullummaa Waaqa keetiif
barbaadamu kan kennuu feetu hunda mankuusa
mootii keessaa fuudhii kenni.
21 Egaa ani Arxeksis Mootichi akka
qabdoonni maallaqaa kanneen Gama Laga
Efraaxiis jiran waan Izraan lubichi, barsiisaan
Seera Waaqa samii kun isin gaafatu hunda
arjummaadhaan isaaf kennan ajajeera;
22 kunis hamma meetii taalaantii dhibba
tokko, qamadii qoroosii* dhibba tokko, daadhii
wayinii baadoosii† dhibba tokko, zayitii ejersaa
baadoosii dhibba tokkoo fi soogidda hamma hin
qabne haa ta'u.
23 Wanni Waaqni samii ajaje kam iyyuu
mana qulqullummaa Waaqa samiitiif of eeggan-
naadhaan haa godhamu. Maaliif dheekkamsi
mootichaa fi ilmaan mootichaatti dhufa?
24 Amma illee isin akka luboota, Lew-
wota, faarfattoota, eegdota karraa, tajaajiltoota
mana qulqullummaa yookaan hojjettoota mana
Waaqaa kana keessa hojjetan kamitti iyyuu
gibira, qaraxaa fi ashuuraa murteessuuf aangoo
hin qabne beekaa.
25 Egaa Izraa, ati akkuma ogummaa Waaqa
keetii kan harka kee jiru sanaatti akka isaan
warra Gama Laga Efraaxiis jiraatan bulchaniif
abbootii seeraa fi abbootii murtii kanneen
hundi isaanii seera Waaqa keetii beekan

* **7:22** Qoroosiin tokko liitirii 220. † **7:22** Baadoosiin tokko liitirii 22.

muudi. Nama seera Waaqaa hin beekne kam
iyyuus barsiisi.
26 Namni seera Waaqa keetiitiif yookaan
seera mootichaatiif hin ajajamne kam
iyyuu dhugumaan ajjeechaadhaan, biyya
keessaa ari'amuudhaan, qabeenyi isaa irraa
dhaalamuudhaan yookaan hidhaadhaan
adabamuu qaba.
27 WAAQAYYO Waaqni abbootii keenyaa kan
akka inni karaa kanaan mana WAAQAYYOO kan
Yerusaalem keessa jiruuf ulfina kennuuf garaa
mootichaa keessa yaada kana kaa'e sun haa
galateeffamu;
28 Waaqa fuula mootichaa, fuula gorsitoota
mootichaa fi fuula qondaaltota mootichaa cic-
cimoo hundaa duratti gaarummaa ofii isaa na
argisiiseef galanni haa ga'u. Sababii harki
WAAQAYYO Waaqa koo anarra tureef ani jaj-
jabaadheen akka isaan na wajjin deemaniif Is-
raa'el keessaa namoota bebeekamoo walitti nan
qabadhe.

8

Maqaa Abbootii Maatii Kanneen Izraa Waliin Deebi'anii

1 Warri kunneen hangafoota maatii
fi warra isaan wajjin galmaa'an
kanneen bara mootummaa Arxeksis
Mootichaa keessa na wajjin Baabilonii
dhufanii dha:

2 Sanyii Fiinehaas keessaa
Geershoom;

sanyii Iitaamaar keessaa
Daani’el;
sanyii Daawit keessaa
Haxuush
3 sanyii Shekaaniyaa;
sanyii Phaarosh keessaa Zakkaariyaas;
warri isa wajjin galmeeffamanis namoota 150 turan;
4 sanyii Fahat Mo’aab keessaa
Eliihoo’eenayi ilma Zaraayaa; warri isa wajjin turanis namoota 200 turan;
5 sanyii Zaatu’i keessaa Shekaaniyaa ilma Yahizii’eel;
warri isa wajjin turanis namoota 300 turan;
6 sanyii Aadiin keessaa Ebeed ilma Yoonaataan;
warri isa wajjin turanis namoota 50 turan;
7 sanyii Eelaam keessaa Yeshaayaa ilma Ataaliyaa;
warri isa wajjin turanis namoota 70 turan;
8 sanyii Shefaaxiyaa keessa Zebaadiyaa ilma Miikaa’el;
warri isa wajjin turanis namoota 80 turan;
9 sanyii Yoo’aab keessaa Obaadiyaa ilma Yehii’eel;
warri isa wajjin turanis namoota 218 turan;
10 sanyii Baanii keessaa Sheloomiit ilma Yoosifiyaa;
warri isa wajjin turanis namoota 160 turan;
11 sanyii Beebay keessaa Zakkaariyaas ilma Beebay;
warri isa wajjin turanis namoota 28 turan;

12 sanyii Azgaad keessaa Yoohaanaan ilma Haqaaxaan;
warri isa wajjin turanis namoota 110 turan;
13 sanyii Adooniiqaam keessaa
warra gara dhumaa kanneen maqaan isaanii Eliiphelex, Ye'ii'eelii fi Shemaa'iyaa jedhamuu dha; warri isaan wajjin turanis namoota 60 turan;
14 sanyii Baguwaay keessaa
Uutaayii fi Zakuur; warri isaan wajjin turanis namoota 70 turan.

Gara Yerusaalemitti Deebi'uu

15 Anis laga gara Ahawaatti yaa'u biratti walitti
isaan nan qabe; nus guyyaa sadii achi turre. Anis
yeroon uummataa fi luboota to'adhetti Lewwota
tokko illee isaan keessaa nan dhabe.
16 Kanaafuu ani Elii'ezer, Arii'eel,
Shemaa'iyaa, Elnaataan, Yaariib, Elnaataan,
Naataan, Zakkaariyaasii fi Meshulaam warra
hooggantoota turanii fi Yooyaariibii fi Elnaataan
warra hayyoota ta'an sana nan waamsise;
17 ergasiis gara Iddoo namicha Kaasiifiyaa
bulchuutti isaan nan erge. Anis akka isaan
namoota mana Waaqa keenyaa keessa tajaajilan
nuuf fidaniif waan isaan Iddoo fi firoota isaa
kanneen mana qulqullummaa Kaasifiyaa keessa
tajaajilaniin jechuu qaban isaanitti nan hime.
18 Isaanis sababii harki Waaqaa tolaan sun
nurra tureef sanyii Mahilii keessaa Sheeree-
biyaa ilma Lewwii, ilma Israa'el, namicha hu-
bataa tokko ilmaan isaa fi obboloota isaa wajjin
walumatti nama 18 nuuf fidan;

19 akkasumas Hashabiyaa fi ilmaan Meraarii
keessaa immoo Yeshaayaa, obboloota isaatii fi
ilmaan obboloota isaa walumatti nama 20 nuuf
fidan.
20 Amma illee tajaajiltoota mana qulqullum-
maa kanneen Daawitii fi qondaaltonni isaa akka
isaan Lewwota gargaaraniif ramadan keessaa
nama 220 nuuf fidan. Isaan kunneen hundi
maqaa maqaadhaan ni galmeeffaman.

21 Anis akka nu, ijoolleen keenyaa fi qabeenyi
keenya hundi karaa nagaa deemnuuf akka fuula
Waaqa keenyaa duratti gad of qabnee kadhan-
nuuf achuma Laga Ahawaa biratti sooman nan
labse.
22 Ani sababii nu, "Harki Waaqa keenyaa
inni tolaan nama isa abdatu hunda irra jira;
warra isa dhiisu hunda irra garuu dheekkamsi
isaa ni bu'a" jennee mootichatti himnee turreef
akka isaan karaa keenya irratti diinota nurraa
dhowwaniif loltootaa fi abbootii fardaa mooticha
kadhachuu nan qaana'e.
23 Kanaafuu nu soomnee waan kana irratti
Waaqa kadhanne; innis kadhaa keenyaaf deebii
kenne.

24 Anis luboota hangafoota keessaa kudha
lama jechuunis Sheereebiyaa, Hashabiyaa fi ob-
boloota isaanii keessaa nama kudhan kophaatti
nan baase;
25 anis kennaa meetii, warqee fi mi'aa kan
mootichi, gorsitoonni isaa, qondaaltonni isaa
fi Israa'eloonni achi turan hundi mana Waaqa
keenyaatiif kennan irraa madaalee isaaniif nan
qoode.

26 Ani meetii taalaantii* 650, mi'a meetii kana
taalaantii 100 ulfaatu, warqee taalaantii 100,
27 waciitii warqee 20 kan daariikii† 1,000 baa-
suu fi mi'a naasii cululuqaa akkuma warqee
gatiin isaa guddaa ta'e lama madaaleen qoodeef.
28 Anis akkanan isaaniin jedhe; "Isinii fi mi'i
kun WAAQAYYOOF qulqulleeffamtaniirtu. Meetii
fi warqeen kun kennaa fedhiidhaan WAAQAYYO
Waaqa abbootii keessaniitiif kennamanii dha.
29 Hamma kutaalee mana WAAQAYYOO kan
Yerusaalem keessaa sana keessatti fuula luboota
hangafootaa, fuula Lewwotaa fi hangafoota
maatii Israa'el duratti madaaltanii qooddanitti
mi'a kana jabeessaa eegaa."
30 Kanaafuu luboonnii fi Lewwonni meetii,
warqee fi mi'a qulqulluu madaalame sana
mana Waaqa keenyaa kan Yerusaalem keessaatti
geessuuf ni fuudhan.
31 Nus bultii kudha lammaffaa ji'a tokkoffaatti
Yerusaalem dhaquudhaaf Laga Ahawaa biraa
kaane. Harki Waaqa keenyaa nurra ture; innis
diinotaa fi namoota riphanii karaa irratti nama
eegatan jalaa nu baase.
32 Akkasiinis Yerusaalem geenyee bultii sadii
achi boqonne.
33 Nus bultii afuraffaatti mana Waaqa keenyaa
keessatti meetii, warqee fi mi'a qulqulluu
sana madaallee harka Mereemooti lubicha ilma
Uuriyaa sanaatti ni kennine. Ele'aazaar ilmi Fi-
inehaas akkasumas Lewwonni jechuunis Yooza-

---

* **8:26** Taalaantiin tokko kiiloo giraamii 34. † **8:27** Daariikiin tokko giraamii 8.

abaad ilmi Yeeshuu'aa fi Noo'adiyaan ilmi Binu-
uyii isa wajjin turan.
34 Wanni hundinuus lakkaa'amee madaalame;
ulfinni waan madaalame hundaas yeruma sana
ni galmeeffame.
35 Ergasiis booji'amtoonni boojuudhaa
deebi'an sun Israa'el hundaaf jiboota kudha
lama, korbeeyyii hoolaa sagaltamii ja'aa fi
xobbaallaa torbaatamii torban aarsaa gubamu,
korbeeyyii re'ee kudha lama aarsaa cubbuu
godhanii Waaqa Israa'eliif dhi'eessan; kun hundi
aarsaa gubamu kan WAAQAYYOOF dhi'eeffamee
dha.
36 Isaan ajaja mootichaa illee ajajjoota moo-
tummaa fi bulchitoota Gama Laga Efraaxiisitti
dabarsan. Jarris sabaa fi mana Waaqaa gar-
gaaran.

9

Waa'ee fuudhaa fi Heeruma Walmakaa

1 Erga wanni kun hojjetamee booddee hoog-
gantoonni gara koo dhufanii akkana jedhan;
"Sabni Israa'el lubootaa fi Lewwota illee dabala-
tee saboota ollaa isaanii kanneen hojii jibbisiisaa
hojjetan jechuunis Kana'aanota, Heetota, Feer-
zota, Yebuusota, Amoonota, Mo'aabota, warra
Gibxii fi Amoorota irraa addaan ba'anii hin
jiraanne.
2 Isaanis intallan jaraa ofii isaaniitiif fuudhanii
ilmaan isaaniis fuusisanii sanyii qulqulluu sana
saboota naannoo isaaniitti makan. Hooggan-
toonnii fi qondaaltonnis balleessaa kana hoj-
jechuu keessatti dura aantota turan."

3 Ani yeroon waan kana dhaga'etti qomee
koo fi uffata koo nan tarsaasee, rifeensa mataa
koo fi areeda koo of irraa buqqisee akka malee
rifadheen taa'e.
4 Kana irratti namoonni dubbii Waaqa Is-
raa'eliin hollatan hundi sababii balleessaa warra
boojuudhaa deebi'an kanaaf naannoo kootti
walitti qabaman. Anis akka malee rifadhee
hamma aarsaa galgalaatti achuman taa'e.

5 Anis yeroo aarsaa galgalaatti akkuma qomee
fi uffanni koo tarsa'ee jirutti lafan gaddee
taa'aa turee ka'ee jilbeenfadhee harka koo gara
WAAQAYYO Waaqa kootti bal'isee
6 akkana jedheen kadhadhe:

"Yaa Waaqa ko, sababii cubbuun keenya mataa keenya bira ol darbee yakki keenyas samii ga'eef, yaa Waaqa koo ani fuula koo gara keetti deebiffachuu akka malee qaana'eera; saalfadheeras.
7 Bara abbootii keenyaatii jalqabee hamma
ammaatti balleessaan keenya guddaa dha.
Sababii cubbuu keenyaaf nu, mootonni
keenyaa fi luboonni keenya akkuma har'aa
kana harka mootota ormaa jalatti goraadee fi
boojuutti, saamichaa fi salphinatti dabarfamnee
kennamneerra.
8 "Amma garuu WAAQAYYO Waaqni keenya
hambaa nuu hambisee iddoo isaa qulqul-
luu sana keessatti iddoo amansiisaa nuuf
kennuudhaan yeroo gabaabaadhaaf garaa
nuuf laafeera; akkasiinis Waaqni keenya ija
keenyaaf ifa kenneera; garbummaa keenya
keessattis xinnoo nu boqochiiseera.

9 Nu garboota taanu illee Waaqni keenya
garbummaa keessatti nu hin ganne. Inni fuula
mootota Faares duratti jaalala isaa kan hin
geeddaramne sana nu argisiiseera. Inni akka nu
mana Waaqa keenyaa deebifnee ijaarruu fi akka
diigamaa isaa illee iddootti deebifnuuf jireenya
haaraa nuuf kenneera; Yihuudaa fi Yerusaalem
keessattis dallaa da'annoo nuu kenneera.

10 "Amma garuu yaa Waaqa keenya nu kana
booddee maal jechuu dandeenya? Nu ajaja

11 ati karaa garboota kee raajotaan ken-
nite sanaaf hin ajajamneetii; innis akkana
jedha: 'Biyyi isin dhaaluudhaaf seenuutti jir-
tan xuraa'ummaa saba biyya sanaan xuroof-
teerti. Isaan hojii jibbisiisaa isaaniitiin handaara
tokkoo hamma handaara kaanitti xuraa'ummaa
isaaniitiin biyyattii guutaniiru.

12 Kanaafuu intallan keessan ilmaan isaanitti
hin heerumsiisinaa yookaan ilmaan keessan in-
tallan isaanii hin fuusisinaa. Akka jabaattaniif,
akka waan gaarii biyya sanaa nyaattanii biyy-
atti illee dhaala bara baraa gootanii ijoollee
keessanitti dabarsitaniif yoom iyyuu isaan wajjin
walii galtee michummaa hin barbaadinaa.'

13 "Wanni nurra ga'e kun gatii gochawwan
hammina keenyaa fi yakka keenya guddaa
sanaa ti; haa ta'uutii ati Waaqni keenya adaba
cubbuu keenyaaf maluun gad nu adabdee
hambaa akkanaa nuu kenniteerta.

14 Nu amma illee ajaja kee cabsinee saba
hojiiwwan jibbisiisoo hojjetu kanaan wal haa
fuunuu? Yoos ati akka malee nutti dheekkamtee
hamma hambaan tokko iyyuu hin hafnetti nu

hin balleessituu ree?
15 Yaa WAAQAYYO Waaqa Israa'el, ati qajeelaa
dha! Nu har'a hambaa taanee jiraanneerra.
Tokkoon keenya iyyuu sababii yakka keenyaaf
fuula kee dura dhaabachuu dadhabnu illee nu
kunoo yakkuma keenya wajjin fuula kee dura
jirra."

10

Uummanni Cubbuu Isaa Himate

1 Utuma Izraan mana Waaqaa duratti lafaan
of dha'ee boo'aa, cubbuu himachaa, kadhachaa
jiruu Israa'eloonni akka malee hedduun dhi-
ironni, dubartoonnii fi ijoolleen naannoo isaatti
walitti ni qabaman. Isaanis hiqqifatanii boo'an.
2 Ergasiis sanyii Eelaam keessaa Shekaaniyaan
ilmi Yehii'eel Izraadhaan akkana jedhe; "Nu
waan saboota naannoo keenya jiraatan keessaa
dubartoota ormaa fuuneef Waaqa keenyaaf hin
amanamne. Wanni kun ta'u illee amma iyyuu
Israa'eliif abdiin jira.
3 Kanaafuu kottaa akkuma gorsa gooftaa koo
fi kan warra ajaja Waaqa keenyaa sodaatanitti
dubartoota kanneenii fi ijoollee isaanii hunda of
irraa geggeessuuf fuula Waaqa keenyaa duratti
kakuu ni galla. Kunis akkuma Seeraatti haa
raawwatamu.
4 Ka'i; wanni kun suma harka jira. Nu si
deeggarra; egaa jabaadhuu hojjedhu."
5 Kanaafuu Izraan ka'ee akka isaan waan
jedhame sana raawwataniif luboota hangafoota,
Lewwotaa fi Israa'el hunda ni kakachiise; isaanis
ni kakatan.

6 Ergasii Izraan fuula mana Waaqaa du-
raa ka'ee kutaa manaa kan Yehohaanaan ilma Eliyaashiib seene. Inni yeroo achi turetti nyaata tokko illee hin nyaanne; bishaanis hin dhugne; sababii amanamummaa dhabiisa warra boojuudhaa deebi'aniif gaddaa tureetii.
7 Ergasii akka warri boojuudhaa deebi'an
hundi Yerusaalem keessatti walitti qabamaniif Yihuudaa fi Yerusaalem guutuu keessatti labsiin ni labsame.
8 Namni kam iyyuu bultii sadii keessatti yoo
dhi'aachuu baate akkuma murtii qondaaltotaa fi maanguddootaatti qabeenyi isaa hundi irraa ni fudhatama; inni mataan isaas waldaa warra boojuudhaa deebi'ee keessaa ni ari'ama.

9 Bultii sadan sana keessatti namoonni Yihu-
udaa fi Beniyaam hundi Yerusaalem keessatti walitti qabaman. Bultii digdammaffaa ji'a saglaffaatti namoonni hundi sababii waan kanaa fi sababii rooba guddaatiif akka malee raafamanii oobdii mana Waaqaa dura jiru irra ni tataa'an.
10 Izraan lubichi ol ka'ee akkana isaaniin
jedhe; "Isin amanamoo hin turre; dubartoota ormaa fuudhuudhaanis Israa'el irratti yakka dabaltaniirtu.
11 Egaa amma cubbuu keessan WAAQAYYO
Waaqa abbootii keessanitti himadhaatii fedhii isaa guutaa. Saboota naannoo keessan jiraatanii fi niitota warra ormaa keessaa fuutaniin gargar ba'aa."
12 Guutummaan waldaa sanaa akkana jedhee
sagalee guddaadhaan deebise: "Ati sirrii dha! Nu akkuma ati jette gochuu qabna.

13 Garuu nama hedduutu as jira; yeroon kunis
yeroo roobaa ti; kanaafuu nu ala dhaabachuu
hin dandeenyu. Sababii nu waan kana keessatti
cubbuu guddaa hojjenneef wanni kun guyyaa
tokkotti yookaan guyyaa lamatti fala argachuu
hin danda'u.
14 Qondaaltonni keenya iddoo waldaa guu-
tuu haa bu'an. Ergasii namni magaalaawwan
keenyaa kan dubartii ormaa fuudhe kam
iyyuu hamma dheekkamsi Waaqa keenyaa so-
daachisaan sababii waan kanaatiif dhufe sun
nurraa deebi'utti maanguddootaa fi abbootii
murtii tokkoo tokkoo magaalaa wajjin yeroo
murteeffametti haa dhufu."
15 Yoonaataan ilma Asaaheelii fi Yahizeyaa
ilma Tiqwaa qofatu waan kana morme; Meshu-
laamii fi Shaabetaayi Lewwichi immoo isaan
deeggaran.
16 Warri boojuudhaa deebi'an sunis akkasuma
godhan. Izraan lubichis namoota hangafoota
maatii ta'an tokkoo tokkoo garee maatii keessaa
nama tokko filatee hunduma isaanii maqaa
maqaan ramade. Isaanis bultii tokkoffaa ji'a kur-
naffaatti dhimma sana qorachuudhaaf tataa'anii
17 guyyaa tokkoffaa ji'a jalqabaatti waa'ee
namoota dubartoota ormaa fuudhan hundaa
qoratanii fixan.

Namoota Dubartoota Ormaa Fuudhan

18 Sanyii lubootaa keessaa namoonni dubartoonni ormaa fuudhan kanneenii dha:

Sanyii Iyyaasuu ilma Yoozaadaaqii fi obboloota isaa keessaa:

Ma'aseyaa, Elii'ezer, Yaariibii fi Gedaaliyaas.
19 Isaan hundinuu niitota isaanii hiikuud-
haaf waadaa ni galan; tokkoon tokkoon isaanii
balleessaa ofii isaaniitiif bushaayee keessaa
korbeessa hoolaa tokko aarsaa yakkaatiif ni
dhi'eessan.
20 Sanyii Imeer keessaa:
Hanaanii fi Zebaadiyaa.
21 Sanyii Haariim keessaa:
Ma'aseyaa, Eeliyaas, Shemaa'iyaa, Yehii'eelii fi Uziyaa.
22 Sanyii Phaashihuur keessaa:
Eliiyoo'eenayi, Ma'aseyaa, Ishmaa'eel, Naatnaa'el, Yoozaabaadii fi Ele'aasaa.

23 Lewwota keessaa immoo:
Yoozaabaad, Shime'ii, Qeelaayaa isa Qeliixaa jedhamu sana, Phetaayaa, Yihuudaa fi Elii'ezer.
24 Faarfattoota keessaa:
Eliyaashiib.
Warra karra eegan keessaa:
Shaluum, Telemii fi Uuri.

25 Israa'eloota kaan keessaa:
Sanyii Phaarosh keessaa:
Raamiyaa, Yeziyaa, Malkiyaa, Miyaamiin, Ele'aazaar, Malkiyaa fi Benaayaa.
26 Sanyii Eelaam keessaa:
Mataaniyaa, Zakkaariyaas, Yehii'eel, Abdii, Yireemootii fi Eeliyaas.
27 Sanyii Zaatuu keessaa:
Eliiyoo'eenayi, Eliyaashiib, Mataaniyaa, Yireemooti, Zaabaadii fi Aziizaa.

28 Sanyii Beebay keessaa:
Yehohaanaan, Hanaaniyaa, Zaabayii fi Aatilaayi.
29 Sanyii Baanii keessaa:
Meshulaam, Maluuk, Adaayaa, Yaasuub, She’aalii fi Raamoot.
30 Sanyii Fahat Mo’aab keessaa:
Adinaa, Kelaal, Benaayaa, Ma’aseyaa, Mataaniyaa, Bezali’eel, Binuuyii fi Minaasee.
31 Sanyii Haariim keessaa:
Elii’ezer, Yishiyaa, Malkiyaa, Shemaa’iyaa, Simi’oon,
32 Beniyaam, Maluukii fi Shemaariyaa.
33 Sanyii Haashum keessaa:
Matenaayi, Matataa, Zaabaadii, Eliiphelexi, Yereemaayi, Minaasee fi Shime’ii.
34 Sanyii Baanii keessaa:
Ma’adaay, Amraam, Uu’eel,
35 Benaayaa, Beediyaa, Keluuhii,
36 Waaneyaa, Mereemooti, Eliyaashiib,
37 Mataaniyaa, Matenaayii fi Ya’asaawuu,
38 Baanii, Binuuyii,
Shime’ii,
39 Shelemiyaa, Naataan, Adaayaa,
40 Maknaadebaayi, Shaashaayi, Shaaraayi,
41 Azari’eel, Shelemiyaa, Shemaariyaa,
42 Shaluum, Amariyaa fi Yoosef.
43 Sanyii Neboo keessaa:
Ye’ii’eel, Matiitiyaa, Zaabaadii, Zebiinaa, Yaadaayi, Yoo’eelii fi Benaayaa.

44 Warri kunneen hundinuu dubartoota

ormaa ni fuudhan; isaan keessaas tokko tokko niitota kanneen irraa ijoollee ni dhalchan.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi’aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa’e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul’achuu qaba:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269